

桜の坂をのぼって

いつもよりちよつと早く、妻有の里にも春がやってきました。斜面いっぱいには咲き誇る水仙に満開の桜。小学校へ向かう子どもたちの足取りも、軽やかに弾んでいました。

市報 (平成14年・2002年4月25日)

とよみまのち

No.864

県立小出養護学校ふれあいの丘分校開校 2・3
1丁講習会が始まります 4・5
有利な市の融資制度 6・7
水辺の楽校つまりつ子ひろば 8
地価公示・西本町保留地の一部売却 109
第2回大地の芸術祭「レイアウト」開催



県立小出養護学校

ふれあいの丘分校開校



県立小出養護学校ふれあいの丘分校が十日町小学校内に開校しました。十日町・中魚沼地域では初めての養護学校となります。

4月9日(火)、開校式・入学式が十日町小学校東体育館で行われ、小学部9人と中学部5人の合計14人が入学・転入しました。小学校内に養護学校を併設するのは県内初で、全国的にも数例しかない取り組みです。

ふれあいの丘分校は、十日町小学校の空き教室を約3、800万円かけて改修し、手すりやスロープなどを設置しました。また、児童や生徒の障害の状態や学年に応じてクラス分けし、小学部4組と中学部2組、作業室、自立活動室などを設置しました。職員は、常駐となる松岡義男教頭をはじめ13人体制でのスタートです。

養護学校の小学校併設は、平成8年から十小P.T.Aが進めていた校舎全面改築に向けての「夢の学校づくり運動」に始まります。その中で、障害児とともに教育を受けられる学校のビジョンを打ち出しました。そして、これまで養護学校の設立を要望してきた「養護学校がほしい会」といっしょになり、空き教室利用の活動を進めてきました。

平成11年4月、十小P.T.Aは「養護学校併設の推進」を総会で決議しました。国も空き教室の利用や複合的な学校のあり方について認めました。そして昨年、これまで養護学校の全県配置はすでに終わつたとしていた県も障害児教育を見直し、空白地区の整備方針を打ち出しました。ここに養護学校の分校設置が正式に認められたのです。

これまで十日町・中魚沼地域には養護学校がなく、障害のある子どもは小出町や上越市の養護学校へ長時間かけて通わなくてはなりません。ふれあいの丘分校開校により、保護者に時間的余裕ができます。また、病気を抱えている子どもの主治医が近くにいることによる安心感から、精神的な余裕が生まれることも期待できます。

開校式・入学式

式には、今井副知事をはじめ来賓54人と保護者、十日町小学校の全校児童などが出席して新しい門出を祝いました。

式では、板屋越県教育長が「皆さんのための学校が開校しました。十小の友だちも仲良く遊び、学ぶことを楽しみにしています」と開校宣言を行いました。また、加藤校長が「仲良く、楽しく、たくましく、自分でできることを一つでも見つけられるようがんばってください」と式辞を述べました。

その後、十小6年生の児童代表が「いろいろな面でいっしょに活動できたらいいなと思います」と歓迎の言葉を述べ、児童全員で「すてきな友だち」を合唱しました。これを受けて、ふれあいの丘分校の生徒代表が「ぼくたちの学校ができてうれしいです。この学校で運動や勉強、ダンスや遊びをたくさんしたいです。皆さんよろしくお願いします」と喜びの言葉を述べました。

十小とふれあいの丘分校では運動会や文化祭を合同で行うほか、さまざまな交流活動を行う予定です。

▼ 中学部の教室



▲ 小学部の教室



設立の経過

- 平成7年7月
 - ・ 障害児教育のあり方について4市町村教育長会議
- 12月
 - ・ 養護学校がほしい会が市教育委員会に「養護学校設立要望書」提出
- 9年4月
 - ・ 十小P.T.Aが夢のある学校づくりの冊子発行、養護学校併設を提言
- 10年11月
 - ・ 市教育委員会が県教育委員会に養護学校設立を要望
- 11年4月
 - ・ 十小P.T.A総会で養護学校併設の推進可決
- 5月
 - ・ 養護学校がほしい会が4市町村教育委員会に「要望書」「入学希望者名簿」提出
- 10月
 - ・ 十小P.T.Aが横浜市の養護学校と公立小学校の併設校を視察



先駆者として

ふれあいの丘分校
教頭 松岡義男

4月9日(火)、県立小出養護学校ふれあいの丘分校の開校式・入学式が盛大に挙行されました。

ふれあいの丘分校の児童・生徒、迎える十日町小学校の児童双方とも、希望と喜びで瞳が輝いていました。

一般学校内に養護学校が併設されるため、豊かな交流活動が期待できます。先駆者として道を切り開いていきたいと思えます。



ずっとこの町で暮らすために
養護学校がほしい会
会長 夏井智子さん

ふれあいの丘分校開校までに多くの皆さんの協力がありました。あらためてお礼申し上げます。

分校の開校により選択肢が広がり、障害のある子の教育環境がずいぶん整ってきたと思います。十日町で生まれ、十日町で育ち、十日町で学び、十日町で暮らす…分校の開校は障害のある子がずっとこの町で暮らすための第一歩ではないでしょうか。

養護学校に通っている人以外にも多くの人が望んでいるので、ぜひ小・中学部だけではなく、高等部も設置してほしいです。

- 12年1月
 - ・ 県立養護学校設立のための懇談会開催
- 6月
 - ・ 障害児が十日町市で豊かに暮らすための学習会開催
- 10月
 - ・ 市教育委員会と十小P.T.Aが静岡県立東部養護学校伊東分校視察
- 13年8月
 - ・ 県教育委員会「障害児教育のための学校等のあり方に関する検討委員会」第1回会合開催
- 10月
 - ・ 検討委員会が中間まとめを県教育委員会教育長に報告(未設置圏域への設置について考えを示す)
- 11月
 - ・ 県教育委員会が十日町小学校内に14年4月分校開校のための補正予算計上
- 12月
 - ・ 県議会で補正予算可決
- 14年1月
 - ・ 県教育委員会定例会で名称が「小出養護学校ふれあいの丘分校」に決定
 - ・ 改修工事着工
- 3月
 - ・ 入学者決定、入学説明会実施
 - ・ 工事完了
- 4月
 - ・ 転入職員辞令交付
 - ・ 開校式・入学式



IT 講習会が始まります

おおぜいの皆さんから気軽にパソコンにふれていただくきっかけとして、昨年度に引き続きIT講習会を開催します。

パソコン入門のための基礎技能講習のほか、ワード（文書作成）やエクセル（表計算）、ホームページビルダー（ホームページ作成）などアプリケーションソフトの入門操作講習を行うコースもあります。ぜひご参加ください。

■対象

■県内在住の20歳以上の人
 ※初めて受講する人を優先しますが、昨年度受講した人でも申し込みできます。

■講座

■講習時間はすべて10時間です。
 ■初めての人は、まずITコースを受講してください。

■ITインターネット、ITWord、ITExcel、ITホームページ作成の各コースでは、講習の最初にIT基礎技能講習（マウス操作、文字入力、インターネット体験など）が組み込まれます。

■前期（5月～8月）と、後期（9月～12月）の2つの開催日程を設けます。今回は前期講座について、受講者を募集します。

※後期開催分の日程や募集案内は、8月10日号の市報でお知らせします。

■受講料

■無料
 ■テキスト代（1,000円～1,365円）が必要

必要です。

※13年度と同じテキストを使用します。すでにお持ちの人は再度購入の必要はありません。

■申し込み方法

往復はがきでの申し込みを優先します

■（往復はがき裏面）に①希望コース、希望コースの講座番号②IT講習受講経験の有無③郵便番号④住所⑤氏名⑥年齢⑦電話番号（往復はがきあて名欄）に①住所②氏名を記入のうえ、情報館あてにお申し込みください。

※複数のコースを申し込まれる場合は、コース別に往復はがきでご応募ください。例えば、ITコースとITインターネットコースを申し込まれる人は、2枚の往復はがきをご用意いただくこととなります。

■申し込み締切りは5月3日（当日消印有効）
 ※5月9日（木）までに結果をお知らせします。

定員に達しない講座は電話・窓口での申し込みを受け付けます

■5月10日（金）午前9時30分から、先着順で受け付けます。

※満員の場合はキャンセル待ちを受け付けます。お気軽にお問い合わせください。

■申込み・問合せ

十日町情報館

〒948-0072

西本町2-50-5100

コース	会場	定員	講座番号	日程	時間	種別
IT	情報館	18	1	5月16日(木)・17日(金)	10:00~16:00	平日速習
			2	6月4日(火)~7日(金)	14:00~16:30	午後標準
	公民館本館	14	6	5月21日(火)~24日(金)	9:30~12:00	午前標準
			7	5月29日(水)・30日(木)	10:00~16:00	平日速習
ITインターネット	情報館	18	8	6月25日(火)~28日(金)	14:00~16:30	午後標準
			11	5月21日(火)~24日(金)	9:30~12:00	午前標準
			12	6月11日(火)~14日(金)	19:00~21:30	夜間標準
			13	7月2日(火)~5日(金)	14:00~16:30	午後標準
IT Word (ワード)	情報館	18	14	7月23日(火)~26日(金)	9:30~12:00	午前標準
			21	5月21日(火)~24日(金)	14:00~16:30	午後標準
			22	6月22日(土)・23日(日)	10:00~16:00	土日速習
			23	6月29日(土)・30日(日)	10:00~16:00	土日速習
			24	7月16日(火)~19日(金)	14:00~16:30	午後標準
	公民館本館	14	25	8月6日(火)~9日(金)	19:00~21:30	夜間標準
			31	5月16日(木)・17日(金)	10:00~16:00	平日速習
			32	6月4日(火)~7日(金)	14:00~16:30	午後標準
			33	6月11日(火)~14日(金)	9:30~12:00	午前標準
			34	7月2日(火)・3日(水)	10:00~16:00	平日速習
			35	7月9日(火)~12日(金)	14:00~16:30	午後標準

コース	会場	定員	講座番号	日程	時間	種別
IT Excel (エクセル)	情報館	18	41	5月14日(火)~17日(金)	19:00~21:30	夜間標準
			42	6月1日(土)・2日(日)	10:00~16:00	土日速習
			43	6月18日(火)~21日(金)	19:00~21:30	夜間標準
			44	7月9日(火)~12日(金)	14:00~16:30	午後標準
			45	8月6日(火)・7日(水)	10:00~16:00	平日速習
IT ホームページ作成	公民館本館	14	51	5月21日(火)~24日(金)	14:00~16:30	午後標準
			52	6月4日(火)~7日(金)	9:30~12:00	午前標準
			53	6月11日(火)~14日(金)	14:00~16:30	午後標準
			54	6月25日(火)~28日(金)	9:30~12:00	午前標準
			55	7月4日(木)・5日(金)	10:00~16:00	平日速習
	情報館	12	61	6月8日(土)・9日(日)	10:00~16:00	土日速習
			62	6月18日(火)~21日(金)	14:00~16:30	午後標準
			63	7月2日(火)~5日(金)	9:30~12:00	午前標準
			64	7月16日(火)~19日(金)	19:00~21:30	夜間標準
			65	8月1日(木)・2日(金)	10:00~16:00	平日速習

- ITコース 電源の入れ方・マウスの操作・文字入力から始めます。後半はインターネットに接続し、ホームページの閲覧・電子メールの送受信などを行います。
- ITインターネットコース ITコースで行ったホームページ閲覧や情報の検索、電子メールの送受信を重点的に学びます。
- IT Wordコース ワードプロソフトWordの基本的な使い方の講習です。体裁を整え、写真を挿入するなどして、見栄えの良い文書作成の方法を学びます。
- IT Excelコース 表計算ソフトExcelの基本的な使い方の講習です。集計表やグラフ作成の実際を通して、奥深いエクセルの機能の一端を学びます。
- IT ホームページ作成コース ホームページ作成ソフトホームページビルダーの基本的な使い方を、実際にページを作成しながら学びます。

有利な市の融資制度

をご利用ください

資金名	資金用途	貸付対象
新規創業支援資金	設備・運転	具体的な計画により、市内で創業する個人及び会社（創業後5年を経過していないものを含める）。ただし、市税など完納している個人・法人
新事業・新技術等開発支援資金	設備・運転	引き続き同一事業を6か月以上営む中小企業（企業グループ及び組合など含む）。ただし、市税など完納している個人・法人
中小企業振興資金	運転・設備	市内に工場または店舗などを有し、かつ同一事業を6か月以上営む中小企業者（鉱工業・運送業・卸売業・サービス業）。ただし、市税など完納している個人・法人
地方産業育成資金	運転・設備	市内に住所または事業所を有し、かつ同一事業を1年以上営む中小企業者（鉱業・建設業・製造業・卸売業・小売業・飲食業・運輸通信業・サービス業）。ただし、市税など完納している個人・法人
企業設置資金	用地取得造成建設・設備	市企業設置奨励条例により「奨励企業」の指定を受けた企業
小売商業近代化資金	店舗新築・増改築・改装など	市内に住所または店舗を有し、かつ引き続き同一事業を1年以上営む小売商業者。ただし、市税など完納している個人・法人
離職者支援資金	生活資金	市内居住者で、倒産・事業所閉鎖などによる離職者・内職者で、公共職業安定所に求職票を提出してある者。ただし、市税など完納者
経済景気対策特別資金	運 転	市内に事業所を有し、引き続き同一事業を3年以上営み、市税など完納している中小企業者で、不況の影響により、最近3か月の売上（生産）高が過去3年間のいずれかの年と比較して10%以上減少し、経営に支障をきたしている者
勤労者住宅建設資金	住宅新築改築・購入	市内に自ら居住するための住宅を新築改築・購入しようとする者
地域集会施設建設費等資金	地域集会施設新改築・購入・土地購入	集会の場としての施設の新築、新築に準ずる改築・購入、または集会施設の用に供する土地を購入する者
排水設備等設置資金	排水設備などの設置	処理地区内における建築物の所有者または占有者で排水設備などの設置工事を行う者。ただし、下水道受益者負担金、市税などの完納者
克雪住宅づくり資金	融雪式・耐雪式・落雪式住宅の新築・改築・改良	個人または法人（従業員30人未満）で市税などを完納している者、かつ貸付金の償還が取扱金融機関の定める条件に適合する者
公害防止資金	公害除去防止など機器設置、工場移転	資本金5,000万円以下、従業員300人以下の中小企業または個人で、市内に工場または事業所を有する者
診療所施設整備資金	施設・医療機器購入設置、用地購入	診療所の施設・設備・用地取得、十日町市・中魚沼郡医師会の会員で、会の承認を得た者
駐車場設置資金	駐車場設置	市長の定める区域内に自動車5台以上の収容能力を有する駐車場を新たに設置する者で、市内在住の個人または法人など
十日町駅西土地地区画整理事業宅地規模適正化資金	付換地購入	市土地地区画整理事業の地権者で十日町駅西土地地区画整理事業付換地取扱要領の規程に基づく付換地を購入しようとする個人または法人。ただし、市税など完納者、貸付金の償還能力などを有する者

貸付限度額	貸付利率	期 間	取扱金融機関	市役所問い合わせ先	
2,000万円	信用保証付 4.00% 信用保証無 5.00%	運転資金 5年以内 設備資金 7年以内	第四・北越・大光・県信用組合（十日町・下条）・十日町農協	商工観光課 57—3111(内線264)	
2,000万円	信用保証付 4.00% 信用保証無 5.00%	10年以内			
500万円	信用保証付 2.93% 信用保証無 3.68%	5年以内			
1,000万円	信用保証付 2.93% 信用保証無 3.68%	運転資金 5年以内 設備資金 7年以内			
1億5,000万円	3.08%	11年以内			
3,000万円	3.08%	10年以内			
50万円	3.50%	3年以内			
1,000万円	信用保証付 3.30% 信用保証無 4.30%	7年以内			
500万円	3.83%	一般貸付 10年以内 担保貸付 20年以内			労働金庫
総事業費から、自己資金・補助金・寄付金などを差し引いた額	3.60%	10年以内			
100万円	3.96%	5年以内		下水道課 52—7441	
500万円	3.90%	10年以内	第四・北越・大光・県信用組合（十日町・下条）・十日町農協	建設課克雪利雪対策室 57—3111(内線274)	
1,000万円	3.08%	7年以内		市民生活課 57—3111(内線157)	
1億円	3.60%	10年以内		健康福祉課 57—3111(内線142)	
営業用など（1億円） その他（1,000万円）	3.60%	5～10年		市民生活課 57—3111(内線157)	
500万円	3.90%	10年以内	第四・北越・大光・県信用組合（十日町・下条）・十日町農協・労働金庫	区画整理課 52—7512	

母なる川は学びの宝庫

信濃川「水辺の楽校」つまりっ子ひろば

日本有数の河岸段丘を形成している信濃川。丘陵と緑に囲まれた豊かな自然環境の中を流下し、河道内には自然植生に恵まれた高水敷が広がっています。

つまりっ子ひろば

昨年、信濃川をより身近な自然教育・体験学習の場として提供するた



め、妻有大橋右岸周辺に水防公園と高水敷公園を整備し、貴重な自然をいかした散策路やトイレ施設が完成しました。この公園は、十日町の子どもたちが元気に遊び、信濃川と親しみながら地域独自の歴史や文化を学んでいく場として「つまりっ子ひろば」と名付けられ、7月には「水辺の楽校つまりっ子ひろば」の開校式が行われました。

豊かな自然環境をいかした自然教育・体験学習をはじめ、各種イベントの場として多くの皆さんからご利用いただきたいと思います。

お願い

つまりっ子ひろばを利用するときは、ごみは必ず持ちかえりましょう。
また、犬のふんなどは責任をもって始末しましょう。

ガイドブック

つまりっ子ひろばの河道内には、ハリエンジュをはじめとする高木樹林、アキグミなどの低木林や草本類に恵まれた高水敷が広がっています。これらの植物は「信濃川の植物観察ガイド」（無料）の中で紹介されています。

また、この高水敷には「新潟の優れた自然の保全対象種」に指定されているミヤマシジミが生息しています。このミヤマシジミのほか、たくさんさんの昆虫を紹介する「信濃川の昆虫観察ガイド」や「信濃川の水生生物観察ガイド」も作成する予定です。観察ガイドを希望する人は、事務局までご連絡ください。

水辺の楽校活用協議会

水辺の楽校活用協議会は「水辺の楽校」の維持管理や活用方法の検討・運営を目的に、昨年4月に発足しました。参加していただける個人・団体を募集しています。

◆構成メンバー

十日町市西部地区振興会・新潟県自然観察指導員・十日町市博物館友の会植物グループ・釣友会・信濃川をよみがえらせる会・川西町教育委員会・十日町市理科教育センター・十日町市教育委員会・国土交通省信濃川工事事務所十日町出張所・十日町市建設課克雪利雪対策室

◆今年度の活動予定

- 4月 ごみ拾い・看板設置
 - 5月 老人クラブピクニック、植物観察会（姿々高水敷）
 - 6月 水辺の楽校植物観察会（つまりっ子ひろば）
 - 7月 ごみ拾い
 - 8月 アレチウリ駆除作戦、かわにし探検隊（水生昆虫観察会）
 - 9月 植物観察会（姿々高水敷）、水生生物観察会（川虫を採ろう）、子ども魚釣り大会
 - 10月 老人クラブピクニック
 - 11月 コマツナギは種、冬囲い
- 小・中学校では、4月～11月の期間中に総合学習の一環として利用されます。

平成14年度の地価公示

平成14年度の地価公示が発表されました。地価公示は、都市計画区域内の各地域で標準的な使われ方をしている土地（標準値）を選び、その適正な価格を公示し、土地売買の目安にしようというものです。また公示価格は、不動産鑑定評価や公共用地買収などの基準とされ、適正な地価形成に大きな役割を果たしています。

【公示価格を 土地売買の参考に】

土地の形状、道路条件、駅からの距離などを標準値と比較すると、対象地のおおよその価格がわかります。土地売買にあたっては、まず公示価格を調べましょう。また、公示価格のほか、県では市内の住宅8か所、山林1か所の地価調査を実施しているため、参考にしてください。

【公示価格は市役所で 縦覧できます】

標準値の地価、標準値が接する道路の種類・幅員、標準値の土地利用状況などを細かく記載した関係書類は、県内すべてのものが市役所にあり、縦覧できます。

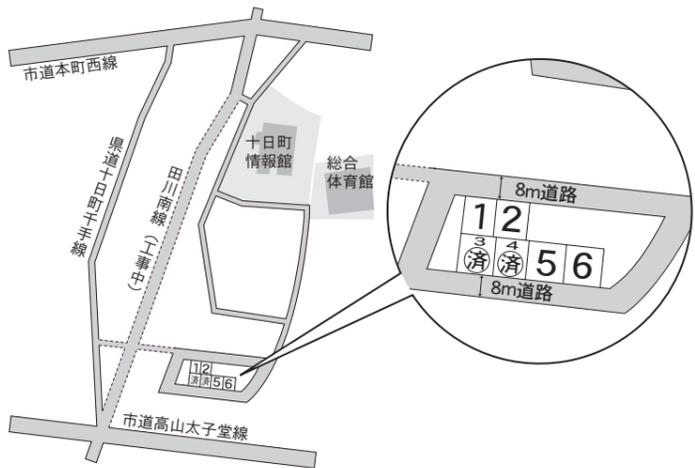
■問合せ 建設課都市計画係
(内線252)

〈市内の地価公示価格〉（平成14年1月1日現在価格）

所在	公示価格(円/㎡)	前年価格(円/㎡)	変動率
字西浦寅甲73(西浦町東)	63,300円	65,900円	△3.9
大字四日町新田305-4(四日町新田第2)	35,500円	—	—
寿町2丁目2-28(寿町2)	58,400円	60,600円	△3.6
字西三ノ町寅甲17-1(本町3)	134,000円	155,000円	△13.5
字道下549外(本町1上)	71,700円	77,100円	△7.0

西本町土地区画整理事業の 保留地の一部を売却します

保留地の位置、地積及び売却価格



土地区画整理法第96条第2項の規定により定めた、西本町土地区画整理事業の保留地の一部を売却します。

◆売却方法

公募
※1画地の申込者が複数の場合は抽選

◆応募方法

受付場所：区画整理課
受付時間：午前9時～午後5時
※土・日曜日、祝日を除く

締切り：5月16日(木)

◆抽選

日時：5月22日(水)午後1時30分
会場：区画整理課

◆問合せ

区画整理課
千代田町 古田島ビル2階
☎ 52-7512 FAX 52-7513

番号	街区・画地名	地目	地積 (㎡)	売却価格 (円)
1	第10街区③-1	宅地	294.42	12,615,897
2	第10街区③-2	宅地	294.42	12,615,897
3	③	宅地	—	—
4	③	宅地	—	—
5	第10街区③-5	宅地	331.59	13,893,621
6	第10街区③-6	宅地	331.59	13,893,621



Idemo! HRVATSKA!

イデモ フルヴァツカ

がんばれ! クロアチア!

Vol.7

キャンプ期間：5月20日(月)～6月2日(日)



©1974 FIFA TM

クロアチア ミニ情報③



ネクタイはクロアチアから

クロアチアはネクタイ発祥の地です。17世紀前半にクロアチアの兵士が出陣するとき、その妻や恋人が兵士の無事を祈り、首にスカーフを巻いて送り出したのが始まりです。それが、フランスからイギリスを経て世界に広まり、現在の実用的な形になりました。欧州のほとんどの国で、ネクタイはクロアチア人を意味する「クラヴァット」という言葉で呼ばれています。



めずらしいクロアチアのパンフレットに参加者も興味しきり

講師をつとめたクロアチア系カナダ人のキャシー・カサナさん(新潟市在住)からは、クロアチアの文化や簡単なあいさつについて、クイズや発音練習を交えた紹介がありました。あわせて推進本部から、通訳や案内、警備など仕事の概要説明が行われました。

推進本部では、今後も3回ほどポ

クロアチアキャンプ推進本部では4月6日(土)、情報館でボランティアのつどいを開催しました。当日は、ボランティア登録をした人のうち約70人が出席して、クロアチアに関する基礎知識やボランティアとしての心構えなどについて研修を受けました。参加者の中には、はるばる兵庫・神奈川などから参加した人もいました。

ボランティアのつどいを開催しました

ボランティアのつどいを開催し、キャンプ本番に備える予定です。なお、ボランティアは4月末日まで募集しています。ふるってご応募ください。

■問合せ・申込み〓クロアチアキャンプ推進本部(☎57-6555)



第2回 大地の芸術祭

越後妻有アートトリエンナーレ2003



プレイベント開催!



◎魔の山
1989 チューリップ
撮影=中川幸夫

中川幸夫(なかがわゆきお)

1918年、香川県丸亀市生まれ。いけばな作家。花の本質を追究し、従来の概念を覆すような前衛的・革新的な作品を生み続け、その特異な作品は国内外で高い評価を得ている。主な作品集は「華 中川幸夫作品集」「中川幸夫の花」「はながらす」など。

第2回大地の芸術祭越後妻有アートトリエンナーレ2003のプレイベントとして、いけばな作家の中川幸夫さんによる空中散花を行います。妻有の大地や空、豊かな里山など大自然を舞台に、色とりどりのチューリップの花びら20万本分をヘリコプターから空に放つ、壮大なフラワーアートイベントです。

花びらを使用するチューリップの摘み取りは、4月16日(火)に五泉市で行われ、東京からの「こへび隊」や当地域からの応援隊、県内の大学生など総勢約90人が参加しました。花は現在、JA十日町中里営農センターの切花・球根貯蔵施設に保管してあります。無数の花びらが舞い落ちてくると

乱舞するチューリップ 中川幸夫「花狂」

プレイベントにさきがけて、中川さんのチューリップを使った過去の作品の写真や中川さん本人による書を展示します。

- ◆会場：十日町市博物館ロビー
- ◆期間：5月3日(金)～19日(日) (7日(火)・13日(月)は休館)
- ◆入館料：500円 (中学生以下無料)
※博物館入館料と兼ねています。

問合せ

〒948-0036 十日町市大字北新田1番地10
十日町地域広域事務組合企画振興課
TEL 57-2637 FAX 57-2285
Eメール info@echigo-tsumari.jp
URL http://www.echigo-tsumari.jp

この幻想的な瞬間を、どうぞ間近でご覧ください。当日は、大野一雄さん(95歳の現役舞踏家)と大野慶人さんの特別参加を予定しています。日時・5月18日(土)午後1時～ ※雨天決行 会場・妻有大橋たもとの河川敷周辺 ※河川敷沿いにも駐車できますが、台数に限りがあるので、総合体育館や市民プールの駐車場をご利用ください。

交通規制にご協力ください

クロアチア代表がキャンプを行う5月20日(月)から6月2日(日)までは、警備の都合上、国道117号の珠川入口からホテルベルナティオの間で交通規制を行います。ご迷惑をおかけしますが、規制へのご協力をお願いします。

■交通規制の内容〓駐車場所の制限・道路上での駐車禁止・当間多目的グラウンド周辺への進入規制

キャンプ成功に向け募金にご協力をお願いします

キャンプ地には、世界の一流選手を目の当たりにすることによる子どもたちや青少年への教育的効果をはじめ、地域スポーツに対する影響、多くの関係者が集まることによる地域経済への効果が期待されます。つきましては、クロアチア代表が好成績をあげられるように、市民総ぐるみで物心両面の応援をするために、現在取組中の募金活動に、ご理解・ご協力をお願いします。

■募金振込先〓第四銀行十日町支店
普通預金1420070「2002 FIFAワールドカップクロアチア代表チーム十日町キャンプ推進委員会事務局 上村良一」



新作きもの咲きそろそろ

新作きものなどを発表する十日町きものフェスタ2002(十日町織物工業協同組合主催)が4月9日(火)~14日(日)までクロス10で開催されました。今年は、新設された帯部門をはじめ、振袖や訪問着など7部門に、25社から161点が出品されました。

期間後半の一般公開には約1,600人が訪れ、きもの美しさに魅了されていました。

ようこそ十日町市へ
4月17日(水)、転入者・新採用者・Uターン者のつどいがクロス10で行われ、150人が参加しました。市外から転動してきた人やUターンしてきた人、市内の企業に新採用になった若者に交流の輪を広げてもらい、1日も早く十日町に慣れ親しんでもらおうというものです。



tokamachi topics



4月16日(火)に行われた開所式

中小企業者の支援拠点が開設される
新潟県商工会連合会十日町支所と(財)新潟県中小企業振興公社十日町ローカル支援センターがクロス10の4階に開設されました。十日町支所は、これまで長岡市と上越市にそれぞれ設置されていた広域指導センターを統合したもので、上・中越地域55の商工会の管理指導にあたります。また、県内で5番目となるローカル支援センターは、十日町支所内に併設されました。

全日本リコーダーコンテストで金賞受賞

第23回全日本リコーダーコンテストで、一般・合奏の部に出場した十日町リコーダーアンサンブル(小泉玲子代表)が見事金賞を受賞しました。同アンサンブルは8回目の金賞受賞となります。また市内では、東小と中条小が小学校・合奏の部で銀賞を受賞しています。

大会は先月東京都で行われ、県大会を勝ち抜いた122(一般の部は22)チームが出場しました。



昨年12月2日に行われた県大会の模様



雪の下から大量のごみが

4月12日(金)、十日町市住みよい郷土推進協会が環境パトロールを行いました。パトロールにあたったのは同協会の会員10人です。国道253号八箇トンネル手前、八箇クレストパーク周辺の不法投棄物を収集しました。

あいにくの雨模様のなか、軽トラック2台分の不法投棄物が、瞬く間に回収されていました。



まちの話題

T O K A
M A C H I
T O P I C S

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111内線213)へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics

西野幸雄さんに厚生労働大臣表彰

地域福祉の向上に貢献した西野幸雄さん(田川町3)が厚生労働大臣表彰を受賞され、4月11日(木)、市役所で伝達式が行われました。西野さんは、昭和52年から昨年11月までの24年間、民生委員・児童委員を勤められました。「大勢の人に支えられながら、これまでやってこれました」と受賞の喜びを述べていました。



交通安全フェア

4月6日(土)、「交通安全フェア」が開催されました。春の交通安全運動の一環として、十日町・中魚沼自動車整備協会などが主催したもので、白バイやパトカーに乗った写真撮影や交通安全啓発ゲームにおおぜいの親子連れが参加しました。また、W杯に出場するクロアチアチームのキャンプ誘致を記念したサッカーゲームも行われ、人気を集めていました。

ぼくらの出番

●十日町中学校 給食委員会
給食はありがたいです



天井が高く広いランチルームで全校生徒いっしょに食べる給食

十日町中学校では、全校生徒で食べる給食を通して「リッチ（豊かな心の醸成）」「ヘルシー（心身ともに健康な生徒の育成）」「コミュニケーション（進んで交流する態度の育成）」を目指しています。給食委員会では、全校生徒が楽しく感謝の気持ちを持って給食が食べられるようにさまざまな活動を行っています。まず、毎日給食を作ってくれている人たちに、自分たちができることは何かと考えました。そして、生徒一人ひとりが給食センターの皆さんに感謝の手紙を書きました。また、果物の分配の説明や野菜の産地の話を給食を食べる前にするなど、食材に対して興味があわくような活動もしています。



左から長谷川先生、高橋宣弘委員長、高橋萌副委員長、佐藤先生

◆高橋宣弘委員長（3年）
ありがとうございますと受けとめるようになりました。このことで、給食に対する意識が高まり、給食を明るくきれいなランチルームで、みんなで向かい合ってにぎやかに食べる給食が楽しみです。給食においしさを感じます。

◆高橋萌副委員長（3年）
温かい給食はおいしいです。毎日メニューが違うので給食の時間が楽しみです。

◆佐藤忍先生・長谷川里香先生
給食は貴重なコミュニケーションの場です。全員でいっしょに食べる給食には一体感を感じます。



No.204

山本愛泉保育園



ゆき 宮沢優希ちゃん (5歳)

去年の夏、お父さんと海に行って、うきわをつけて泳ぎました。とっても天気良くて楽しかったです。まっ青な海をいっしょけんめいぬりました。



大津健太郎ちゃん (5歳)

ぼくの家族と好きなくだものや虫や魚をかいたよ。お父さんとお母さんとおじいちゃんとおばあちゃんと妹とぼくの6人家族だよ。お絵かきは大好きなんだ。



昔そして今



桜澤タケさん (姿2) 84歳

このころ尋常小学校を卒業した私は、農業以外の仕事をやってみたくて、長野県岡谷市の製糸工場に就職しました。同じ集落から就職した人も多かったため、楽しい生活ができました。仕事時間以外は習い事もできる環境で、ここで針仕事や編物を習いました。この職場は、3月から12月が勤め、1・2月は帰省する仕組でした。6年ほどたったころ会社が不振に陥り、実家に帰りました。

しかし、製糸の仕事がしたかったため、実家から逃げるような形で群馬県の製糸工場に就職しました。5か月ほどして兄が招集されたため、家に呼び戻されました。家には父母・兄嫁と小さい子3人が残り、私は主に農業の手伝いをしながら過ごしました。

16年に同じ集落に住む夫と結婚しました。夫は招集されたこともありましたが、夫婦で農業をしながら、6人の子宝に恵まれました。若いときに針仕事を習ったことが役立ち、70歳位まで和服の仕立てなどもしました。

今は、家のまわりで畑仕事をしたり、趣味の針仕事や編物をしながら留守番をしています。おいしいものを食べ、やさしい家族に囲まれて、楽しい毎日を過ごしています。

農家の6人兄弟の末っ子として生まれました。尋常小学校1年生のときに集落に初めて電気がついて、家の中が一気に明るくなり、喜んだことを記憶しています。

昭和6年に、信濃川発電所の水路トンネル掘削工事が始まり、工事にたずさわるおおぜいの人がこの地域に住むようになりました。社宅もたくさんでき、カフェーだけでも近辺に5〜6軒できるほどの栄えようでした。集落の多くの人もこの工事にたずさわりました。



5月のイベント情報 (121)

〈自然王国ほその村春の祭典〉

- ▼5月4日(土) 細野集落 虫川大杉駅からタクシー10分 ▼山菜づくしの一日が楽しめます。ガイド付きで案内してくれるので、いろいろな山菜を楽しみながら採ることが出来ます。昼食も、山菜を使ったお母さん手作りのお弁当が味わえます※要予約 ▼昼食代・大人2,000円、小人・1,000円 ▼アタシヤ・プロダクツ (02559-2-3158)
- 〈諏訪内晶子ヴァイオリンコンサート〉
- ▼5月22日(水)午後7時開場 ▼上越文化会館大ホール ▼直江津駅からタクシー10分 ▼諏訪内晶子:1990年、最年少でチャイコフスキー国際コンクール優勝、小沢征爾指揮ボストン交響楽団定期演奏会に出演するなど、日本を代表する若手ヴァイオリニストとして国際的に活躍中 ▼上越文化会館 (0255-22-8800)
- 〈五十沢キャンプ場オープニングフェスティバル〉
- ▼5月4日(土) 五十沢キャンプ場 ▼六日町駅からタクシー20分 ▼春のキャンプ場開きを祝う行事。もちつき大会、もちまき、山野草・山菜講習会、フリーマーケット、模擬店、にじます釣り大会、森のウェディングなど多数のイベントを開催予定 ▼五十沢キャンプ場 (0257-74-2142)

GUIDE

お知らせ・ガイド

市役所 TEL 57-3111

GUIDE 催し

十日町クリーン作戦

ごみのないまちづくりに参加しませんか。清掃終了後、花苗のプレゼントやクイズ(景品多数)を行います。■日時 4月29日(みどりの日)午前9時~11時 ■集合場所 妻有大橋付近河川敷(メイン会場) ■問合せ 市民生活課生活環境係(内線158)

現代アートの挑戦するインド民族アートの世界

ミティラー画をはじめとするインド民族アーティストたちのすばらしい作品をお楽しみください。■期間 5月19日(日)まで ※4月30日(火)・5月7日(火)・13日(月)は休館 ■開館時間 午前9時~午後5時(入館は4時30分)

ジュニア ソフトテニスクラブ

ソフトテニスに興味のある小学生を募集しています。■日時 第2土曜日を除く毎週土曜日、午後5時30分~7時30分

日頃から災害に備えましょう

最近、当地域では地震が頻発しています。3月28日(木)~4月13日(土)の17日間に観測された地震は、震度1~3、M3.3~4.1クラスが8回にも及んでいます。

地震は突然発生するため、混乱しがちですが、落ち着いて行動することが大切です。

- 避難場所、避難経路を確認しましょう
 - 非常持出品は定期的に点検しましょう
 - 不安定な家具などは、固定器具などで補強しましょう
 - 近所の災害弱者(高齢者、身体障害者など)への協力体制を考えておきましょう
 - 防災訓練には積極的に参加しましょう
- 災害はいつ起こるかわかりません。災害時に被害を最小限に抑えるために、身の回りを点検し、不備な点は整備しておきましょう。

■会場 博物館 ■入場料 大人・500円、学生・300円、小学生以下無料(常設展は別) ■問合せ 博物館(☎57-5531)

文化講演会

■テーマ 民俗アートへの新たなまなざし~非西洋美術の再評価~ ■講師 半田昌之氏(たばこと塩の博物館学芸課長) ■日時 5月11日(土)午後1時30分~3時 ■会場 情報館 ■問合せ ミティラー美術館(☎52-2396)

経済講演会

■テーマ インドのIT事情 ■講師 T・ダロン氏(インド大使館一等書記官) ■日時 5月17日(金)午後3時~4時30分 ■会場 情報館 ■問合せ ミティラー美術館

おもちゃ図書館

お子さんと遊びに来ませんか。子育ての相談にも応じます。■日時 5月2日・16日の各木曜日 午前9時30分~11時30分 ■会場 少年育成センター(勤労青少年ホール) ■問合せ 健康福祉課児童家庭係(内線132)

5月のなかよしランド

親子(3歳未満児)のふれあいの場を提供します。■日時 5月7日・14日・21日・28日の各火曜日、午前10時~11時 ※21日はバス遠足 ■会場 市民体育館 ■申込み・問合せ 公民館本館(☎57-5011)

GUIDE 募集

市史解説講座

今も残る城跡や用水路・石仏や縮などから十日町の歴史を学びます。■日時 5月~11月の毎月第1・3火曜日、午後1時30分 ■会場 ①第1火曜日

博物館友の会会員募集

博物館の施設や設備を利用して学んだり楽しんだりしませんか。研究グループに参加することもできます。■参加資格 高校生以上 ■年間費 ①一般会員 1,000円 ②賛助会員 5,000円 ■研究グループ 古文書、歴史、民俗、方言、近代史、植物、いしづみ、考古※同好者が集まれば新しいグループも作れます。■申込み・問合せ 博物館(☎57-5531)

結婚・ダイヤモンド婚の該当夫婦は申し出を

■対象 ①結婚夫婦・昭和27年4月1日~28年3月31日の間に結婚した夫婦 ②ダイヤモンド婚夫婦・昭和17年4月1日~18年3月31日の間に結婚した夫婦 ③過去に対象になったが調査に漏れた夫婦 ■申込み・問合せ 5月24日(金)までに市老人クラブ連

あそぼう!おどろろ!つくろろ! 十日町あそびの空間

大人も子どもも参加できる遊びの大集合です。楽しい一日を過ごしてみませんか。■日時 5月19日(日)午前9時30分(受付は9時)~午後4時 ■会場 市民体育館(受付) ほか ■内容 おはじきなどの懐かしい遊び、工作、そば打ち、お菓子づくり、キャンプ入門など ■参加費 500円(小学生以上、当日持参)、その他材料費がかかるものもあります。 ※障害者・老人の介護者は無料 ■持ち物 弁当(1日参加する場合)、飲み物、上履き、汗ふきタオル ■申込み・問合せ 5月10日(金)までに(当日受付可) 公民館本館(☎57-5011)

惣万佳代子氏講演会 「大きな家族のように」

「このゆびとーまれ」の理事長である惣万佳代子氏の講演会です。「このゆびとーまれ」は

むし歯のないよい歯の子			
3月の3歳児健診を受けた子25人			
よい歯の子	住所	保護者	
柳	夢と都(高島2)	幸男	
宮	鳴魁(伊達3)	一夫	
金	津知(中条島)	克夫	
根	村楓(南新田町2)	則仁	
田	智穂(下条中央通り)	和則	
古	優弥(高山2)	雅也	
丸	雄大(水沢3)	惣平	
庭	方嵩(四日町新田3)	方資	
高	落澄(伊達1)	正勝	
大	歩音(土市5)	昌治	
伊	唯洗(川治中町)	浩治	
堀	み音(川治下町2)	邦夫	
富	唯洗(馬場2)	茂	
村	み音(栄町)	正行	
柳	み音(上町)	明広	
関	み音(太子堂)	護	
金	み音(馬場4)	生代道	

十日町営業所(☎52-3107)

GUIDE スポーツ

ジュニアテニス教室

新潟県テニス協会公認指導員による、5歳~中学生を対象としたテニス教室を開催しています。■日時と会場 ①年間 毎週土曜日、総合体育館アリーナ ②6月~9月 毎週水曜日、サンスポーツランド、①②とも午後7時30分~9時30分 ■参加費 年間3,000円 ■申込み・問合せ 十日町テニス協会・村山穂(☎52-5395)

IHクッキングヒーター 体験料理教室

家庭で楽しむ「アジア」料理(あんかけチャーハンほか)を作ります。■日時 5月17日(金)午後6時~8時 ■会場 東北電力十日町営業所 ■定員 18人(申込多数の場合抽選) ■参加費 500円 ■申込み・問合せ 5月14日(火)までに、東北電力(☎57-8771)

合会事務局(☎50-5010) 公営住宅入居者募集

物件	間取り	家賃	募集戸数
谷内五市営住宅 平成11年度建設 中層耐火構造 3階建	6帖1室	18,100円~ 39,700円	1戸
	4.5帖1室DK		
黒沢県営住宅 昭和46年度建設 簡易耐火構造 2階建	6帖1室	8,800円~ 16,100円	1戸
	3帖1室DK		

■募集期間 5月15日(水)まで ■申込み・問合せ 入居資格など申込み条件が定められていますので、建設課克雪利雪対策室建築住宅係(内線274)にお問い合わせください。

かがやくコモ通リ 「おかめ市」参加者募集

音楽や習い物・大道芸などの披露の場として商店街をお使いください。■日時 5月3日(憲法記念日) 午前11時~午後3時 ■会場 コモ通り(歩行者天国) ■申込み・問合せ 4月30日(火)までに、青山商店・鈴木(☎52-2191)

国税専門官募集中 大学卒業程度

国税局や税務署で働く国税専門官を募集しています。■受験資格 ①昭和50年4月2日~56年4月1日生まれの者 ②56年4月2日以降生まれで、大学卒業(来春卒業見込を含む) または、人事院がそれと同等の資格があると認める者 ■第一次試験日 6月16日(日) ■申込受付期間 5月9日(木)まで ■受験申込書請求・問合せ 十日町税務署(☎52-3181)

GUIDE その他

心の健康相談

■日時 5月14日(火)午後2時~3時 ■会場 津南町保健センター ■医師 須賀医師(中条第二病院) ■申込み・問合せ 健康福祉課健康増進係(内線144) または 十日町健康福祉事務所(☎57-2400)

情報公開及び個人情報保護制度の実施状況

平成13年度の情報公開及び個人情報保護制度の実施状況をお

知らせします。

○請求件数と決定状況

実施機関	請求件数	決定状況				個人情報の開示	
		公開	部分公開	非公開	不存在	請求件数	決定状況
企画人事課	4	1	2	1		34	34
総務課	19	14	4		1		
教育委員会	6	3	3				
合計	29	18	9	1	1	34	34

※部分公開は個人情報の部分を非公開としたものです。非公開は事業活動情報によるものです。※決定に対する不服申立てはありませんでした。

■問合せ 総務課文書統計係 (内線224)

14年度犬の登録 および予防注射日程

犬を飼うためには、登録と予防注射が必要です。■費用 新規登録6、100円、注射3、100円 ■持参するもの 案内はがき(新規登録以外、4月下旬に郵送) ■注意事項 時間を厳守願います。川西町、津南町、中里村での注射はできません。19日(日)は川西町と合同で行いま

日時	時間	会場	日時	時間	会場
5/13 (月)	9:30~10:00	下条上新田分館	5/16 (木)	10:30~11:30	市民体育館
	10:15~11:00	下条地区公民館		13:30~13:50	羽根川荘
	11:20~11:30	東下組保育所		14:20~14:30	八箇小学校
	13:30~14:00	中条地区公民館	5/17 (金)	10:30~11:30	大井田コミュニティセンター
14:20~14:40	新水克雪センター	13:30~14:30		水沢地区公民館	
5/14 (火)	15:00~15:30	上原集会所	5/19 (日)	14:40~15:00	平成園
	9:30~11:30	健康福祉センター(保健所)		15:20~15:30	野中小学校
	13:30~13:50	吉田集会所	市役所		
	14:00~14:20	十日町市就業改善センター			
	14:30~14:40	高島集会所			
	14:50~15:00	真田小学校			

すので混雑が予想されます。できるだけほかの日に受けることをお勧めします。■問合せ 市民生活課生活環境係(内線158)

犬を飼うときはルールを守って

最近、郵便局員が配達中に犬にかまれる事故が増加しています。犬が来訪者に飛びつかないよう、鎖の長さを調節してくだ

新規学校卒業生 求人受理説明会

来春の新卒採用を予定している事業主を対象に、求人受理説明会を開催します。■日時 5月7日(火)午後1時30分~ ■会場 八戸市就業改善センター ■問合せ 八戸市ワーク十日町(☎572407)

ご利用ください 「十日町市中小企業大学 校等受講料補助事業」

市内の中小企業の経営者や従業員が、各種研修機関で中小企業従業員を対象とする研修を受講した場合に、研修受講料の3分の1(上限は一人30、000円、年度内一事業所3人まで)を補助します。■問合せ 商工観光課商工労政係(内線263)

経営などのアドバイスを行っています

新事業の展開や経営革新などに意欲ある中小企業や創業を図

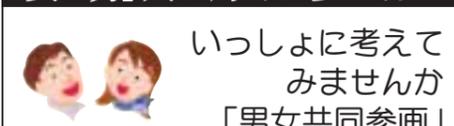
県単・市単医療費助成制度のお知らせ

区分	対象年齢受給資格	補助対象	一部負担金	所得制限	問合せ
県乳(乳児医療費助成)	1歳未満児(出生日から満1歳に達した月の末日まで)	入院 外来		なし	健康福祉課 保健予防係(内線141)
県幼・市単幼(幼児医療費助成)	満1歳以上~満3歳に達した月までの幼児	外来	入院 1日につき1,200円	児童手当(特例給付) 所得制限を採用	健康福祉課 障害援護係(内線133)
県障(重度心身障害者医療費助成)	療育手帳のA、身体障害者手帳1~3級の手帳保持者	入院 外来	外来 1日につき530円 ※同一の医療機関に1月につき4回まで負担、最高2,120円	なし	健康福祉課 障害援護係(内線133)
県親(ひとり親家庭医療費助成)	母子・父子家庭など(子が満18歳に達した最初の3月末日まで)	入院 外来		児童扶養手当の所得制限に準じた額	健康福祉課 保健予防係(内線141)
県老(老人医療費助成)	65歳~69歳のひとり暮らし老人及び寝たきり老人	入院 外来	老人保健制度加入者と同じ	なし	健康福祉課 保健予防係(内線141)

■手続き方法=健康保険証と印鑑を持参のうえ、健康福祉課においてください。 ※県乳は出生届とあわせて健康福祉課で行うことになります。

とあかまち男女平等プラン

「女と男」共に輝くまちづくり



いっしょに考えてみませんか 「男女共同参画」

21世紀を迎えた現在、あらゆる分野に女性が進出するようになりました。しかし、本当に女性が男性と同じように力を発揮しているのでしょうか。

現実には長年の意識や慣習の中で「男女の役割分担」が定着し、「当たり前」の一言で不平等が存在しています。「男は仕事、女は家事」という考え方も根強く残っています。家事や育児、介護に追われて社会に出られない女性や、生きにくさを感じている男性もいるのではないのでしょうか。

男女共同参画社会とは、そこから抜け出し、家庭・学校・職場・地域で男女が対等なパートナーとして認め合い、支え合う豊かな社会のことです。

「男女共同参画社会基本法」や「新潟県男女平等推進条例」も制定されましたが、実践していくのは私たち一人ひとりです。いっしょに考えてみませんか。

5月の交通安全キャンペーン

チャイルドシート・シートベルトの着用

チャイルドシートやシートベルトは、万が一の交通事故のとき、衝突の衝撃から体を守ってくれる大切な命綱です。「めんどうだから」「近くに行くだけだから」など、ちょっとした油断が重大事故につながります。必ず着用しましょう。

チャイルドシートについてお知らせ

規制対象
・自動車の運転者が6歳未満の幼児を乗車させて運転する場合

罰則など
・罰則、反則金はないが、違反点1点



3月の交通事故発生状況 ()内は1月からの累計

年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数
13年	16 (39)	23 (56)	0 (0)	36 (152)
14年	15 (50)	18 (63)	1 (2)	53 (170)

る起業家の皆さんに、経営・技術・情報などの専門家を継続的に派遣し、適切なアドバイスを行う制度があります。ご利用ください。■問合せ 新潟県中小企業振興公社起業支援課(☎025-285-0025)

新技術・新商品などの研究開発に助成します

中小企業者の団体・グループが、大学や公的研究機関との連携のもとで行う新技術・新商品など研究開発事業に対する助成制度がありますので、ご利用ください。制度概要のパンフレットは市商工観光課でご覧いただけます。■募集期間 5月15日(水)まで ■問合せ 県産業振興課技術振興係(☎025-280

5244)

5月の休館日

■公民館本館 毎週月曜日、4日(国民の休日)
■総合体育館 毎週火曜日
■博物館 7日(火)、13日(月)、20日(月)、27日(月)
■情報館 毎週月曜日、31日(金) ※3日(憲法記念日)、4日(国民の休日)、5日(こどもの日)は午前9時30分~午後5時まで開館します。
■勤労青少年ホーム 毎週日曜日、3日(憲法記念日)、4日(国民の休日)、6日(振替休日)

春の農作業事故を防ぎましょう

春の農繁期をむかえ、農作業

中や田畑への行き帰りの途中での事故が大変多くなっています。路肩からの転落や、ほ場への出入りの際の転倒事故は特に注意しましょう。



ツベルクリン反応検査 BCG接種

■対象となる子 ①5月1日現在生後3か月~接種日現在(判定・BCG) 4歳未満の子 ②ツベルクリン反応検査の判定で、BCGの対象になったが未接種の子 ③平成13年8月2日~14年2月1日に生まれた子には個別通知をします ■接種の方法 ツ

日程表

地区	期日	
	ツベルクリン接種	判定・BCG
川治・六箇・水沢	5月8日(水)	5月10日(金)
十日町	5月14日(火)	5月16日(木)
中条・下条・吉田	5月15日(水)	5月17日(金)

■受付時間=午後1時30分~2時15分(時間厳守) ■会場=保健センター



全血献血

■期日 28日(火) ■受付時間と会場 午前10時~正午(休閑芳、午後1時~3時) J.A十日町本店 ■問合せ 健康福祉課保健予防係(内線142)

 乳幼児健康診査 会場：保健センター

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 <small>(3歳6か月児が対象です)</small>	9日(木)	午後1時～1時30分	10年11月生まれの幼児
1歳6か月児健診	22日(水)	午後1時～1時30分	12年11月生まれの幼児
4か月児健診	29日(水)	午後1時～1時30分	14年1月生まれの乳児
2歳6か月児身体測定	15日(水)	午前9時～9時30分	11年10・11月生まれの幼児
10か月児身体測定	29日(水)	午前9時15分～10時	13年7月生まれの乳児

- ①1歳6か月児・3歳児健診、2歳6か月児身体測定は歯科検診があります。
- ②4か月児健診を受けない場合は、保健予防係まで書類を取りに来てください。
- ③3歳児健診前に検査セットを送りますので、届かない人は保健予防係（内線141）まで連絡してください。

 休日救急医

期日	医療機関名	住所	電話番号
3日(祝)	田中外科医院	田中町本通り	52-2403
4日(祝)	庭野医院	寿町4	52-2711
5日(祝)	川西町診療所	川西町	68-2034
6日(月) <small>(振替休日)</small>	山口医院	袋町中	52-2174
	中条病院	北原	57-3018
12日(日)	たかき医院	土市5	58-2361
19日(日)	石川医院	津南町	66-2061
	上村病院	中里村	63-2111
26日(日)	小林内科医院	中条中町	52-7155



●健康相談 保健師による相談

期日	会場	時間
13・20・27日(月)	保健センター	午前9時～11時30分
14日(火)	新座コミュニティセンター	午前9時～11時30分
	大井田コミュニティセンター	午後1時30分～4時
	川治地区公民館	午前9時～11時30分
	北和会館	午後1時30分～4時
16日(木)	吉田就業改善センター	午前9時～11時30分
	吉田山谷集会所	午後1時30分～4時
	飛渡地区公民館	午前9時30分～11時30分
17日(金)	羽根川荘	午前9時～11時30分
	水沢地区公民館	午前9時～11時30分
	平成園	午後1時30分～4時
24日(金)	中条地区公民館	午前9時～11時30分
	北原集落センター	午後1時30分～4時
	下条地区公民館	午前9時～11時30分
	上新田公民館	午後1時30分～4時

※健康手帳のある人はご持参ください。

●高齢者職業相談

毎週月～金曜日 午前9時～午後4時
会場：高齢者職業相談室

●定例行政相談

10日(金) 午前10時～午後3時
会場：市民相談室

●法律相談 電話で市民生活課市民係へ要予約

2日(木) 細貝 巖 弁護士
9日(木) 桜井陽一 弁護士
16日(木) 倉重安雄 弁護士
23日(木) 高野 毅 弁護士
30日(木) 星野行男 弁護士
午後1時30分～4時
会場：市民相談室

●ふれあい福祉センター心配ごと相談

毎週火・木曜日 午後1時～4時
会場：十日町市社会福祉協議会

 編集後記

◆市報紙面をリニューアルして2回目の発行となりました。お読みいただいた感想はいかがでしたでしょうか。さて、この地にもようやく春が訪れました。例年より早い春の到来で、中旬から各家庭の軒先にぜんまいを干す風景が見受けられます。この地が自然の宝庫であることを実感しながら、山菜採りに行くことを楽しみにしています。大型連休もすぐそこまで来ています。日中寒暖の差の激しい日が続いています。なぜなのでしょう。小さな自愛ください。(村)

◆小学生の登校風景を撮影するため朝早く出かけました。満開の桜は予想していましたが、まさか水仙があれほど見事に咲いているとは。晴れ渡った空の下、十日町の市街地が桜の向こうに広がっていました。ところが表紙の写真はこの日しか撮れないものになってしまいました。翌日には桜がほとんど散ってしまっただけです。「梅も桜も 皆開く」と唄われた十日町の春ですが、今年の春は本当に駆け足でやってきました。「わしが心の花も咲く」日もやってきてほしいものです。(玉)

十日町市民の願い
雪の国のきもの町で
今日よりすばらしい
明日を夢みて
今日に限りない
感謝をささげ
今日を人々のために
働けることを
念じてやまない